

NEWS AND PROFILES CONNECTING THE LATINO AMERICAN COMMUNITY IN MINNESOTA

Latino American Today

August 2024 Issue 442

www.latinoamericantoday.com



**¡LOS
NEGOCIOS
ESTÁN
ABIERTOS!**



OPEN FOR BUSINESS



Cómo el aumento de la inflación afecta desproporcionadamente a la comunidad latina

By Claud Santiago

Los latinos han sido el motor del crecimiento económico en Estados Unidos durante años. Sin embargo, las empresas y los consumidores latinos suelen sentir el dolor del aumento de la inflación más que otros grupos. Estas son algunas de las razones.

Los efectos de la inflación en los negocios latinos

En primer lugar, nuestra comunidad abre negocios a un ritmo más rápido que otros grupos en casi todas las industrias. Y aunque estas empresas latinas aumentan sus ingresos con mayor rapidez que la compañía promedio, las tasas de inflación están amenazando su poder adquisitivo. La baja del poder adquisitivo que causa la inflación resulta en altos costos de suministros y servicios necesarios para manejar un negocio.

En resumen, el aumento de la inflación está provocando una disminución de las ganancias y un aumento de los gastos para empresarios latinos.

El efecto de la inflación en los consumidores hispanos

Según el informe de un estudio del Bank of America, los hogares hispanos gastan un mayor porcentaje de sus ingresos en artículos de primera necesidad, como alimentos, gasolina y energía, que el resto de la población. Sin embargo, estos bienes básicos son más propensos a las subidas de precios que muchos otros bienes de consumo.

¿El resultado? En promedio, los consumidores latinos sufren más los efectos de la inflación que muchos otros grupos. Para reducir el costo de vida de la comunidad hispana, hay que hacer frente a la inflación.



NEWS AND PROFILES CONNECTING THE LATINO AMERICAN COMMUNITY IN MINNESOTA

Latino American Today
August 2024 Issue 442
www.latinoamericantoday.com

¡LOS NEGOCIOS ESTÁN ABIERTOS!

OPEN FOR BUSINESS

On The Cover

¡Los Negocios Están Abiertos!

Open For Business

Latino American Today

Founded 2013

Member of

Minnesota Multicultural Media Consortium
National Foundation of Hispanic Owned
Newspapers
Minnesota Newspaper Association

Published by

Aguilar Productions Inc.
Richard Aguilar, President

Contributors

Marci Malzahn,
Banking Executive and Founder of Malzahn Strategic
Saúl Carranza,
Pastor of Church Cristo Para Todas las Naciones
Claud Santiago, Field reporter and journalist
Rico Vallejos, Photographer

Print and Online Design
Gisela Aguilar

Latino American Today
204 Emerson Avenue E.
St. Paul, MN 55118

Phone

651-665-0633

Fax

651-665-0129

Email

aguilarproductions@msn.com

Web

www.latinoamericantoday.com

Nota: Editoriales, artículos y anuncios que aparecen en este periódico representan el punto de vista de el (ellos) autor (es) y no necesariamente reflejan la opinión, punto de vista o modo de pensar de LATINO AMERICAN TODAY o de su personal.

Latino American Today distributes our publication throughout the Twin Cities area.

Follow us on facebook.com/Latinoamericantoday

Viviendo en la tierra de los libres.



Por Dr. Saúl Carranza

“Dios que nos dio la vida, al mismo tiempo nos dio la libertad.” – Thomas Jefferson

Vivir en los Estados Unidos de América es el sueño de muchos y por eso hacen grandes esfuerzos para llegar aquí. Quienes ya vivimos en este país podemos afirmar que “Vivir en la tierra de los libres y el hogar de los valientes” es un privilegio. Muchos, sin embargo, no conocen el costo que se ha pagado por esta nación. Vidas y sangre costó la independencia y todas las batallas que después de ella se libraron para lograr que esta gran nación llegara a ser libre y próspera.

La lucha histórica de los Estados Unidos no ha sido solamente para mantener su independencia sino también para garantizar a cada uno de sus habitantes los derechos plasmados en su acta de independencia. “Los hombres son creados iguales; son dotados por su Creador de derechos inalienables; que entre estos están la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad.”

Desde el siglo XVI las personas han venido buscando una tierra donde vivir y practicar su fe en un ambiente de libertad, donde cada uno pudiera decidir su propio destino y tener los medios para lograrlo. Cada día siguen llegando al país

miles de personas ilusionadas por ser parte de esta gloriosa nación y disfrutar el derecho a la vida, la libertad y la felicidad.

No siempre es fácil iniciar una nueva vida, hay leyes y costumbres que deben ser conocidas y respetadas. Hay problemas que deben ser resueltos y retos que deben ser superados. Pero, todo eso es parte de la vida libre. Libertad no es libertinaje. La libertad es un derecho y una responsabilidad. Es el producto del esfuerzo de muchas personas a lo largo de la historia y el deseo de Dios para todas sus criaturas. “Conoceréis la verdad y la verdad os hará libres”.

La “tierra de los libres y el hogar de los valientes” es una tierra bendita y de provisión, que sigue construyéndose cada día con el esfuerzo de todos. Los que ya vivimos aquí y los que están llegando. Todos podemos aportar y trabajar para hacer de este un mejor país. Pero es también un país de orden y respeto donde las bases de la sociedad nos piden respetar a las personas, obedecer las leyes, respetar las instituciones y encomendarnos a Dios, porque, este, es un país que confía en Dios. “en Dios confiamos”.

El llamado “sueño americano” para muchos es un sueño y para otros, es una pesadilla. Vivir bien en este país es posible, pero requiere mucho esfuerzo, las cosas no son gratis y el dinero no cae de los árboles. Hay que trabajar duro y luchar por lo que se quiere. Aquí, como en cualquier otra parte del mundo la clave sigue siendo: “que te esfuerces y seas valiente; no temas ni desmayes, porque Jehová tu Dios estará contigo en dondequieras que vayas”.

Living In The Land Of The Free

By Dr. Saul Carranza

“The God who gave us life gave us liberty at the same time”. Thomas Jefferson

To live in the America, it is the dream of many and that is why they make the efforts to get here. Those of us who already live in this country can affirm that “Living in the land of the free and the home of the brave” is a privilege. Many, however, do not know the cost that has been paid for this nation. The price for independence was pay in life and blood in all the battles that made this great nation free and prosperous.

The historical struggle for America has not only been to maintain its freedom, but also to guarantee to each of its inhabitants the rights written in its declaration of independence. “All men are created equal; that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the pursuit of Happiness”

Since the 16th century, people have arrived to this land looking for somewhere they could live and practice their faith in an environment of freedom, where everyone could decide their own destiny and have the means to achieve it. Every day, thousands of people continue to arrive to this country with the dream of being part of this glorious nation and enjoying the right to life, liberty and happiness.

It is not always easy to start a new life, there are laws and customs that must be known and respected. There are problems to be solved and challenges to overcome, but, all of that is part of living a free life. Freedom is not licentiousness. Freedom is a right and a responsibility. It is the product of the efforts of many people throughout history and God's desire for all his creatures. “You shall know the truth and the truth shall set you free.”

The “land of the free and the home of the brave” is a blessed land full of provision, which continues to be built every day with the efforts of all; for those of us who already live here and those who are arriving. We can all contribute and work to make this a better country. But, this is also a country of order and respect where the bases of society ask of us to respect people, obey the laws, respect the institutions and entrust ourselves to God, because this is a country that trusts in God. “In God we trust”.

The so-called “American dream” is a dream for many and for others it is a nightmare. Living well in this country is possible, but it requires a lot of effort. Things are not free and money does not fall from the trees. You have to work hard and fight for what you want. Here, as in any other part of the world, the key remains: “be strong and of good courage; do not be afraid and do not be dismayed, for the Lord your God will be with you wherever you go”.

IGLESIA CRISTIANA FAMILIA DE DIOS.

SERVICIO DE ADORACIÓN
TE ESPERAMOS
Todos los DOMINGOS 1:00 PM

DESAYUNO Hijas del Rey
2º SÁBADO DE CADA MES 9:00 AM
14100 Elm Creek Road, Osseo, MN, 55369, US

Ministerio de VARONES
“LOS CUATES”
REUNIÓN ESPECIAL el segundo
Sábado DE CADA MES

Sé parte de nuestras reuniones

DOMINGO	SÁBADO
Servicio de Adoración Domingos a la 1:00 PM	Servicio de Damas Cada segundo sábado del mes Hora: 9:00am
Estudio Bíblico, Oración y Testimonio Hora 7:00pm	Ministerio de Hombres Cada segundo sábado del mes

Transmitidos por
LIVE
Iglesia Familia de Dios

VISITA NUESTRA PÁGINA www.familiadediodeydayton.org WEB

DESCARGA NUESTRA APP MÓVIL

QR codes for Facebook, Instagram, YouTube, and Google Play.

A Prayer for America



By Marcia Malzahn

This month I was going to write about the “Back to School” theme. However, due to the extraordinary events that happened in the last few weeks, I changed the topic to “A Prayer for America.” I will use the Bible as our base for simple prayers for our nation that God told us to pray.

Let's start with repentance and humility.

It all starts with each person acknowledging that we are sinners – no exceptions! The next step is to repent of our sins and ask God for forgiveness. And He will forgive us – no exceptions! It takes humility and courage to take this step but it's the biggest decision a person will ever make. The result is eternal salvation for our soul.

When each person does his/her part and the entire nation repents, God listens and forgives the nation. With His forgiveness comes blessings, hope, and life. The biggest sin America has committed against God is to reject Him and kick Him out of everything. We must welcome God back into our everyday lives!

Acts 3:19-20 (NLT) Now repent of your sins and turn to God, so that your sins may be wiped away. Then times of refreshment will come from the presence of the Lord, and he will again send you Jesus, your appointed Messiah.

Acts 26:19-20 (NLT) “And so, King Agrippa, I obeyed that vision from heaven. I preached first to those in Damascus, then in Jerusalem and throughout all Judea, and also to the Gentiles, that all must repent of their sins and turn to God—and prove they have changed by the good things they do.”

2 Chronicles 7:14 (NLT) Then if my people who are called by my name will humble themselves and pray and seek my face and turn from their wicked ways, I will hear from heaven and will forgive their sins and restore their land.

Let's pray all the time and for each other.

The Bible also tells us to pray without ceasing, all the time. How can we do that when we work, take care of our homes and family, and are busy with life? We make the time. We can pray as we do our everyday activities but, most importantly, we can pray alone with God with no distractions. We also need to pray for each other and help others as we walk through our life's journey.

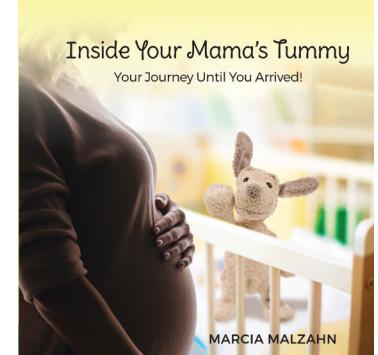
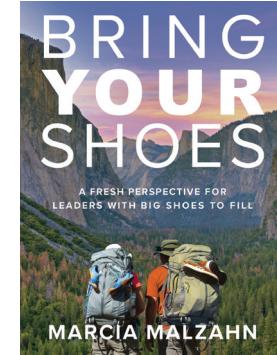
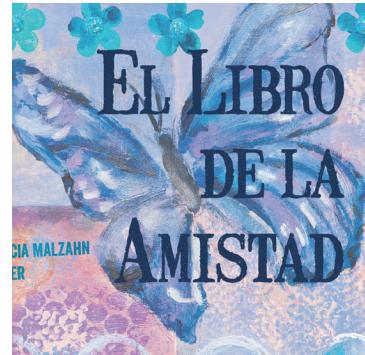
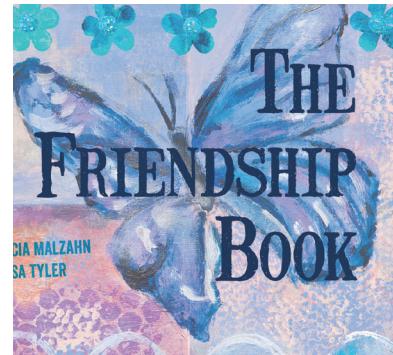
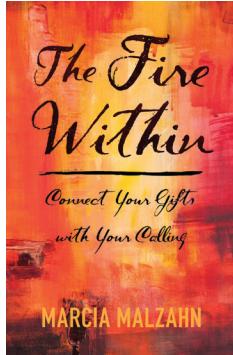
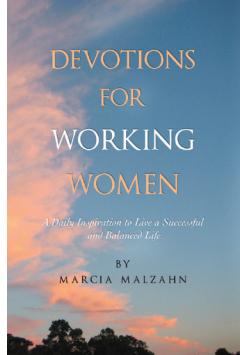
Ephesians 6:18 (NLT) Pray at all times and on every occasion in the power of the Holy Spirit. Stay alert and be persistent in your prayers for all Christians everywhere.

James 5:16 (NLT) Confess your sins to each other and pray for each other so that you may be healed. The earnest prayer of a righteous person has great power and produces wonderful results.

The next few months will be very intense for America as a nation and for its citizens. You will decide who will lead the nation for the next four years. I encourage you to vote. It is your right and a privilege to do so as well as your responsibility as a citizen.

And finally, below are the **instructions about worship** that Timothy gave the church in **I Timothy 2: 1-6 (NLT):** I urge you, first of all, to pray for all people. Ask God to help them; intercede on their behalf, and give thanks for them. Pray this way for kings and all who are in authority so that we can live peaceful and quiet lives marked by godliness and dignity. This is good and pleases God our Savior, who wants everyone to be saved and to understand the truth. For, There is one God and one Mediator who can reconcile God and humanity – the man Christ Jesus. He gave his life to purchase freedom for everyone. This is the message God gave to the world at just the right time.

I will join you in prayer! Enjoy the rest of the summer and look forward to the next season!



Marcia is an inspirational keynote speaker and published author of five books: A daily devotional – *Devotions for Working Women*, *The Fire Within* – to help you find your purpose, friendship poems in *The Friendship Book*, also in Spanish *El Libro de la Amistad* (poemas de Amistad), and *Bring YOUR Shoes* to help emerging leaders with tools on how to lead. In her latest grandma baby book, *Inside Your Mama's Tummy*, Marcia inspires grandparents to form a bond with their grandchildren.

Marcia Malzahn is also president and founder of Malzahn Strategic, LLC a management consulting firm for community financial institutions. You can contact Marcia for speaking engagements through her website at [Crowning Achievements International](http://CrowningAchievementsInternational.com) or email her at mmalzahn@crowning-achievements.com.

ENTERTAINMENT

WWW.LATINOAMERICANTODAY.COM

LATINO AMERICAN TODAY

AUGUST 2024

5

PERDERLO TODO ES SOLO EL COMIENZO

LA ISLA
DESAFÍO EXTREMO



LUNES-VIERNES
6PM



17.1 | 25.1
Minneapolis y St. Paul

35
Rochester

comcast
xfinity
100 | 624 | 1025

dish
25

hulu

YouTubeTV

fuboTV

TELEMUNDOMINNESOTA.COM

COMMUNITY

6

AUGUST 2024

LATINO AMERICAN TODAY

WWW.LATINOAMERICANTODAY.COM



Eventos en agosto

Silverwood OnStage

Silverwood Park | St. Anthony

Conciertos Gratuitos

7 de agosto
14 de agosto
21 de agosto

Events on the Hill | Miércoles

Hyland Hills Ski Area | Bloomington

Happy Hour, películas y conciertos
cada uno

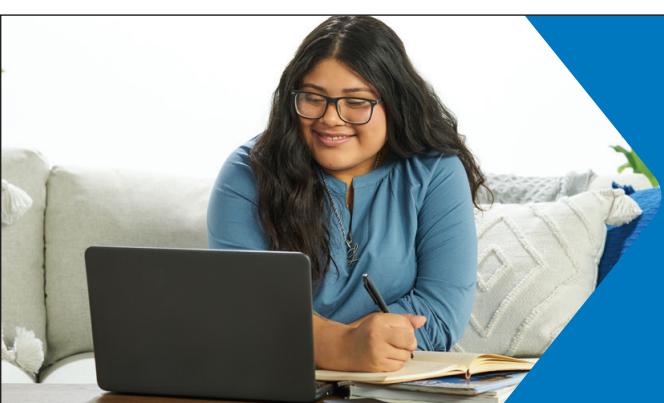
ThreeRiversParks.org | 763-559-6700



“Estamos preocupados, pero dicen que debemos esperar para ver qué pasa”.
Ustedes no están solos.



Busque apoyo en:
mn.gov/autism



Internet de alta velocidad económica para el hogar.

Obtén la velocidad que necesitas con Internet Essentials Plus.

Internet Essentials de Xfinity ofrece a hogares elegibles internet de alta velocidad para el hogar por un bajo precio mensual. Con Internet Essentials Plus, puedes obtener velocidades rápidas y confiables de hasta 100 Mbps sin revisión de crédito, sin contrato y sin cargos por cancelación.

Solicítalo hoy si participas en programas como SNAP/EBT, Medicaid o el Programa Nacional de Almuerzos Escolares. Para más información sobre elegibilidad, visita es.xfinity.com/getIE.



"No basta con usar un hotspot. Vas a querer más conexión y, al final, ese hotspot se agotará."

— Llulisa, cliente de Internet Essentials

Solicítalo ahora

- Visita es.xfinity.com/getIE
- 📞 Llama al 1-855-846-8376
- 📍 Visita una tienda Xfinity
- 📱 Escanea el código con la cámara de tu teléfono
Se aplican cargos estándares por la transmisión de datos.



Internet Essentials Plus:

\$29 95
al mes

Empezar es fácil con equipo incluido sin costo extra.

- Bueno para hasta 5 equipos a la vez
- Haz streaming y descarga música y videos
- Mantente conectado dondequieras que vayas con más de 20 millones de hotspots de WiFi en todo el país

**internet
essentials**

xfinity

Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. Limitado a clientes residenciales de Internet Essentials (IE) de al menos 18 años de edad que cumplan con ciertos requisitos de elegibilidad. Si se determina que un cliente ya no es elegible para el programa de IE, se aplicarán las tarifas regulares al servicio de internet seleccionado. Sujeto a los términos y condiciones del programa de Internet Essentials. Instalación profesional es extra. El precio anunciado se aplica a una sola conexión. Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Para factores que afectan a la velocidad, visite es.xfinity.com/networkmanagement. ©2024 Comcast. Derechos Reservados.

Comcast Debuts First-Ever Enhanced 4K Viewing Experience For The Olympic Games On Xfinity X1

New Features and Viewing Destinations Make Xfinity the Best Seat in the House for The Olympic

Comcast today announced the launch of enhanced 4K from Xfinity, a first-of-its-kind viewing experience on X1 that combines industry-leading video, audio and network technology to deliver a high-definition viewing experience unlike anything else available today. Premiering for The Paris Olympics and available on USA Network's 24/7 coverage, enhanced 4K brings together 4K video delivered over Comcast's network at its highest bitrate, Dolby Vision® for life-like picture quality, Dolby Atmos immersive audio, and ultra-low latency only seconds behind all the live action unfolding in Paris.

With the launch of enhanced 4K, Xfinity will offer the best seat in the house for The Olympic Games and be the only place fans can enjoy this market-leading viewing experience featuring crystal clear pictures, vivid colors, and immersive audio – as close to live as they can get.

"The Olympics is the best example of how Comcast can bring together its fantastic sports content, entertainment platforms, and innovative technology and connectivity offerings to deliver one-of-a-kind experiences to customers," said Vito Forlenza, Vice President, Sports Entertainment, Comcast. "By premiering enhanced 4K during Paris 2024, fans of the Olympics will be among the first to experience this new innovation and enjoy all the live action in stunning picture

and audio quality, with significantly less delay compared to anything else in the market."

Today's launch follows a successful trial of the technology conducted during the 2024 Super Bowl. Moving forward, enhanced 4K will be the new quality standard for live sports delivered in 4K on X1.



¿QUÉ ES IMPORTANTE PARA USTED?

¿AMIGOS? ¿FAMILIA? ¿EDUCACIÓN?

Sí la familia y los estudios son una prioridad para usted, en la Guardia Nacional de Minnesota usted puede servir a la comunidad y al país desde aquí, cerca de su familia y amigos.

Es más, usted puede servir mientras estudia tiempo completo y obtener colegiatura gratuita.

Aquí Vivimos • Aquí Trabajamos • Aquí Servimos
NATIONALGUARD.COM/MN



Golf Changed My Life: Latino American Today – Interview With Wendy Heras

Your name: Wendy Heras

What you do for a living: Bilingual Executive Closer for Great North Title and License Realtor Minnesota and Wisconsin

When and why did you start golfing? I was introduced to golf in 2018 and I immediately fell in love with the game. As a busy single mom, I never had the opportunity to play a sport before, this game changed my life in a very positive way, physically and mentally, it gave me confidence and self care motivation.

How did you learn how to golf? I was lucky to have someone in my life at the moment who taught me everything I needed to know about the game of Golf. I really encourage all Latino women and men to give golf an opportunity to change their life like it did mine.

Did you take lessons? I didn't take any private or paid lessons, I learned pretty quick and continued to work on my game on my own. I do recommend taking lessons if you are a beginner.

What do you like about Golf? Golf is a mental game, to me it has been like therapy in many different ways, it also keeps me active physically. I love spending time in nature, I am also very competitive, love the challenges, I love to participate in different tournaments. I am currently a member of the LPGA Amateurs MN Metro. It also allows me to travel and play in the United States and internationally. I have been so fortunate to play in different courses, within the United States and Mexico. I have a dream to play Golf in Europe and some other parts of the world.

Does it help you with your business? Yes definitely, this is an amazing way to network and meet new friends. Some of the most important people in my life right now, I have met through this amazing sport.

Tu nombre: Wendy Heras

A que te dedicas? Soy un Agente de Bienes y raíces en Minnesota y Wisconsin. También soy un agente de cierres Bilingüe para Great North Title.

Cuándo y Porqué comenzaste a jugar Golf? Conocí este juego de Golf en 2018, inmediatamente me enamoré del juego de Golf. Como madre soltera muy ocupada, nunca antes había tenido la oportunidad de practicar un deporte, este juego cambió mi vida de una manera muy positiva, física y mentalmente, me dio confianza y motivación para mi cuidado personal.

Cómo Aprendiste a jugar Golf? Tuve suerte de tener a alguien en mi vida en ese momento que me enseñó todo lo que necesitaba saber sobre el juego de Golf. Realmente doy ánimo a todas las mujeres y hombres latinos a que le den la oportunidad al juego de Golf, de cambiar sus vidas como lo hizo conmigo.

Tomaste Lecciones? No tomé lecciones privadas ni pagadas, aprendí bastante rápido y continué trabajando en mi juego por mi cuenta. Pero te recomiendo tomar lecciones si eres principiante.

Que te gusta del Golf? El golf es un juego mental, para mí ha sido como una terapia en muchos sentidos, también me mantiene activa físicamente. Me encanta pasar tiempo en la naturaleza, también soy muy competitiva, amo los desafíos, me encanta participar en torneos, actualmente soy miembro de LPGA Amateurs Golf (Asociación Profesional de Golf de Mujeres Aficionadas Mn Metro) y también me permite viajar por los Estados Unidos y lugares internacionales. He tenido la gran suerte de jugar en diferentes campos, dentro de Estados Unidos y México. Tengo un sueño de jugar en Europa y otras partes del mundo.

Te Ayuda en tu Negocio? Sí, definitivamente, esta es una manera increíble de establecer contactos y conocer nuevos amigos. Algunas de las personas más importantes de mi vida en este momento las he conocido a través de este increíble deporte.



Diego Osuna Creando Puentes Y Cerrando La Brecha Digital Con T-Mobile

MINNEAPOLIS, MN. Por Gustavo Mancilla {www.elminnesotadehoy.com}

Los avances tecnológicos al alcance del consumidor americano han hecho que todas las comunidades incluyendo y principalmente la comunidad Hispana estén cada día más conectadas.

Para muchos, cada vez es más interesante navegar a través de nuestros dispositivos móviles y aunque todos hemos vivido estos cambios, si se trataba de encontrar el punto de vista de una persona que ha estado dentro de la planeación de muchos de esos cambios, debíamos charlar con Diego Osuna, quien es hoy líder de la estrategia de desarrollo hacia el mercado Hispano en la telefónica T-Mobile de los Estados Unidos. La experiencia de Diego es de alto valor para una empresa como T-Mobile; y es grato saber que parte de esa experiencia fue adquirida aquí mismo en Minnesota, donde hace un poco más de una década Osuna trabajo como Ejecutivo de Finanzas o Mercadeo para los corporativos Cargill y General Mills, ambos ubicados al oeste de las ciudades gemelas. Entusiasta, Osuna accedió a una entrevista con El Minnesota de Hoy.

Uno de los cambios de más repercusión en el desarrollo de la telefonía estadounidense fue la fusión empresarial que en 2020 tuvo la marca Sprint con T-Mobile, convirtiendo a T-Mobile en el jugador principal de la industria abriendo el camino para emprender hacia nuevas estrategias para continuar con ese crecimiento exponencial.

Parte de ese crecimiento fue el tomar la decisión de establecer una relación más estrecha con la comunidad Latina de los Estados Unidos, población de mayor crecimiento en el país y con estimaciones importantes en demografía y en la economía hacia el futuro.

De acuerdo a Osuna, algunos de los cambios más importantes para lograr reconocimiento entre la comunidad Hispana fue el erradicar los obstáculos y brindar al consumidor el lugar central de su estrategia de mercadeo, eliminando planes basados en consumo de “data” e introduciendo los planes ilimitados que no requerían contratos. Añadiendo textos y extendiendo los beneficios de clientes para ser más accesibles en uso y sin costo alguno para comunicar con otros países de interés como México, Centro y Sudamérica.

“Fuimos ganandonos el corazón del mercado hispano poco a poco llegando a la posición número uno en el 2018 y de ahí no nos hemos movido. Hemos seguido incrementando nuestra posición y es algo que tomamos con mucha seriedad, es una responsabilidad grande porque sabemos que el consumidor tiene opciones,” dijo Osuna.

T-Mobile también ha establecido presencia importante en algunos eventos deportivos y mercadeo masivo con medios tradicionales. Al preguntar ¿Por qué el deporte es tan importante para su estrategia de mercadeo? Diego Osuna respondió:

“Sí, el deporte nos conecta ... se vuelve algo muy personal y hemos lanzado recientemente un producto que llamamos el Stateside International Talk que son las llamadas internacionales. Pero la diferenciación, sabiendo que mucha gente llama internacional usando su WhatsApp o sus Apps, es la calidad de una

llamada internacional por el Network de T-Mobile. Entonces este es un extra que puedes agregar a tu línea por \$2 al mes toda la familia o todas las personas de la cuenta tienen llamadas internacionales incluidas a más de 70 países alrededor del mundo en forma ilimitada, muchos de ellos en Latinoamérica.”

Osuna resaltó que hay un sinnúmero de interesantes descuentos o agregados de valor que muchos clientes aún no saben que los tienen.

“Mira de mis favoritos te voy a decir una es que tus impuestos y tarifas ya vienen incluidos. Imagínate, cuando te llega la cuenta no tienes que estar diciendo - “esto era lo que me dijeron que iba a pagar y esto es lo que terminé pagando por todas las tarifas y las cuestiones locales” - y te ayuda a manejar el presupuesto familiar porque ya viene todo incluido. Tenemos también beneficios para los mayores de 55 y para militares o veteranos y para los graduados se tienen unos descuentos especiales y yo te diría por último y al público es sobre la experiencia de ser cliente de T-Mobile, tú vas a una tienda de T-Mobile y lo más probable es que van a haber expertos móviles que hablen español y que entiendan tu cultura,” puntualizó Osuna.

Osuna apuntó que uno de los proyectos más ambiciosos de la marca es el lograr cerrar la brecha digital entre comunidades y poblaciones remotas, llevando la red hacia zonas donde es especialmente imprescindible en tiempos de crisis como durante la pandemia; y colaborando con importantes organizaciones que a nivel nacional conectan con estas comunidades como las colaboraciones que T-Mobile tiene con la organización UnidosUS.

Osuna finalizó invitando a las familias Hispanas a visitar una de las tiendas T-Mobile más cercanas a su hogar.



COMMUNITY

10

AUGUST 2024

LATINO AMERICAN TODAY

WWW.LATINOAMERICANTODAY.COM



MERCADO CENTRAL

Mercado Central es un próspero mercado de 35 negocios en la esquina de Lake Street y Avenida Bloomington en Minneapolis, con el interés para fomentar el desarrollo empresarial de los latinos en Minneapolis.

HORARIO: 9 AM A 8 PM
ABIERTO DE LUNES A DOMINGO
¡7 DÍAS A LA SEMANA!



Mercado Central siempre ofrece una amplia variedad de artículos cotidianos y artesanales para comprar, platos deliciosos e ingredientes frescos para tus comidas: además como una gran variedad de servicios que puede utilizar.



ADDRESS: 1515 E. LAKE STREET - MINNEAPOLIS, MN 55407



Affordable high-speed internet at home.

Get the speed you need with Internet Essentials Plus.

Internet Essentials from Xfinity offers qualifying households high-speed home internet for a low monthly price. With Internet Essentials Plus, you can get fast, reliable speeds up to 100 Mbps with no credit check, no term contract, and no cancellation fees.

Apply today if you participate in programs like SNAP/EBT, Medicaid, or the National School Lunch Program. For more eligibility information, visit xfinity.com/getIE.



"It isn't enough to just use a hotspot. You're going to want more connection – and eventually that hotspot is going to run out."

— Llulisa, Internet Essentials customer

Apply now

- Go to xfinity.com/getIE
- 📞 Call 1-855-846-8376
- 📍 Visit an Xfinity store
- 📱 Scan the code with your phone's camera
Standard data charges apply.



Internet Essentials Plus:

\$29 95
Per Month

Getting started is easy, with equipment included at no additional cost.

- Good for up to 5 devices at a time
- Stream and download music and videos
- Stay connected on the go with over 20 million WiFi hotspots nationwide

**internet
essentials**

xfinity

Restrictions apply. Not available in all areas. Limited to Internet Essentials ("IE") residential customers 18 years of age or older meeting certain eligibility criteria. If a customer is determined to be no longer eligible for the IE program, regular rates will apply to the selected internet service. Subject to Internet Essentials program terms and conditions. Professional installation extra. Advertised price applies to a single outlet. Actual speeds vary and are not guaranteed. For factors affecting speed visit xfinity.com/networkmanagement. ©2024 Comcast. All rights reserved.

Miner's Granddaughter Turned State Park Administrator: Jody Popesh

By: Deborah A. Locke, Communications Specialist Minnesota Department of Natural Resources

Both of Jody Popesh's grandpas worked at the Soudan Mine located in northern Minnesota's Iron Range – because that is what Iron Range men, mostly men, did back in the day. Her Grandpa, Frank Popesh Sr., worked the Soudan Mine until it closed, and then went to the Ely mine. He contracted silicosis of the lung (black lung) and stopped mining. A later job took him to nearby Bear Head Lake State Park where he helped to construct the park campground.

Today his granddaughter helps manage that campground, as assistant park manager for almost 14 years.

"I can guarantee you that he never thought his granddaughter would help manage that site more than 50 years later," Jody said. "Iron rangers are super proud of where we are and who we are. My grandpa would be proud to know that he helped develop the park and campground that I intend to retire from."

Those familiar with the Iron Range understand the work ethic and fierce loyalty of Range residents, which dates to the 1800s. By 1920 more than 100,000 people from 43 countries lived on the Iron Range, according to [Mnopedia](#).

Unions sprang up to address harsh working conditions and poor pay. Jody remembers when a DNR staffer suggested during her internship that she should aim for a management position. "Coming from a mining family with labor background – the idea was insulting," she said. "I was a little offended. I was wrong."

Fresh out of college in 1999, she got an internship with the Soudan Mine, helping visitors into the elevator cage and then getting them settled in the underground train for a mine tour.

She also spent a couple years with the Minnesota Conservation Corps working for several different DNR divisions, learning skills along the way, and then found her way to the Parks and Trails Division. Jody's first seasonal DNR job was as a parks worker at Bear Head Lake State Park where decades earlier, her Grandpa Frank helped construct a campground.

Today she loves her job, defining herself as both a park ranger and an Iron Ranger. She is proud of her former co-workers who are advancing through the division. When stress sets in, she does rounds on foot, listening to visitors, answering questions, renewing her energy.

An aesthetic hobby, orchid hunting in the forested country of the far north, also renews her energy. The state's most well known orchid is its state flower, the beautiful showy lady's slipper, one of 43 orchid species that grow in spruce and tamarack bogs, wetlands, wet prairies and woods.

"I found a ton of orchids this year," she said, noting fewer numbers of yellow and pink lady's slippers. Other orchid finds this year: calypso, heartshaped twayblade (first ever found), ramshead, hookers, dragons mouth, early coralroot, northern bog orchid – and the leaves of rattlesnake plantain.

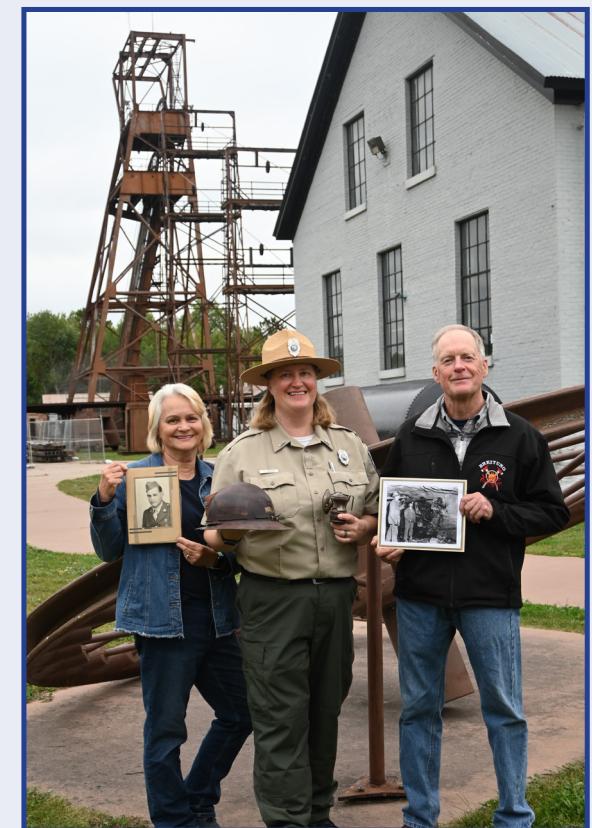
Orchid hunters are a lot like bird watchers: they're willing to drive and then walk a distance to see something rare and beautiful. They also know names that most of us have never heard before and can identify a rare bloom immediately. Jody, with camera in hand, also keeps an eye out for grass pink, spotted coralroot, striped coralroot, purple fringe, and small round leaved orchid.

Her dad, Frank "Buddy" Popesh Jr., retired as a blacksmith for an open pit mine and then took a seasonal position as a buildings and grounds worker at Lake Vermilion-Soudan Underground Mine State Park. Her mom, Katy Popesh, worked as a parks worker at Soudan Underground Mine State Park before it combined with Vermilion State Park.

As a little girl, Jody noticed green DNR trucks and decided then that one day she'd work for the DNR. She grew up in Soudan and received a BA in environmental studies from the University of Minnesota, Duluth. Her dad Buddy loved the outdoors and was thrilled to get a building and grounds job. He called his daughter one day and said guess what? I drove a four-wheeler today clearing trails and got paid for it!

Jody, the granddaughter/daughter of miners, the teacher, administrator, conservator, protector, laughed. Dad and daughter both found their way to where they belonged.

Currently the Soudan Mine tours have been discontinued due to flooding. For information, see the Lake Vermilion-Soudan Underground Mine State Park website).



Jody with her parents Katy and Buddy at the site of the Soudan Mine. They are holding photos of family members who worked in the mines.



Yellow lady's slipper



Small round leaf



Minnesota Association of Government Communications.

Parks and Trails Information Officer Deborah Locke won second and third place awards in the Writing category for *Bison Herd Takes Time From Grazing To Welcome Newest Calf Additions* and *First Time Out: Forging a New Path on Snowshoes*. These articles were featured in Latino American Today.

Aguilar Productions Presents the 21st Annual



Celebrating
National Hispanic
Heritage Month
2024

Thursday, September 26, 2024
6:00 to 10:00 pm

St. Paul's Historic Landmark Center,
75 W 5th Street, St. Paul MN



Presenting Twin Cities Favorite Latino Entertainment



Donna Pena Mariachi



Colombia Live
Colombian Folklore Dance Group

La Familia Latino Heritage Award 2024 Recipients

The award is presented to leaders in the community, education, business and the arts, who support, promote and contribute to the growth and success of Minnesota Latino community!

THERE IS NO COST / FREE TO ATTEND.

You need to register online to attend.

Go to www.aguilarproductions.com to register
or email at www.aguilarproductions.com for more information

SPONSORS



PRODUCED BY
AGUILAR
PRODUCTIONS